



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

315/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Luca Verdi (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum Direktor des Amtes 29.8.
Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz
der Abteilung 29 - Landesagentur für
Umwelt und Klimaschutz

Daniela Ceccon (Matr. [REDACTED])
Ernennung zur stellvertretenden
Amtsdirktorin

Oggetto:

Luca Verdi (matr. [REDACTED])
Nomina a direttore dell'ufficio 29.8.
Laboratorio Analisi aria e radioprotezione
della ripartizione 29 – Agenzia provinciale
per l'ambiente e la tutela del clima

Daniela Ceccon (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttrice d'ufficio sostituta

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Herr Luca Verdi ist mit D.LH. Nr. 10053 vom 28.07.2015 für den Zeitraum vom 01.08.2015 bis 31.07.2019 zum Direktor des Labors für physikalische Chemie (29.8.) der Landesagentur für Umwelt ernannt worden;

Frau Daniela Ceccon ist mit D.LH. Nr. 1712 vom 01.03.2016 für den Zeitraum vom 01.03.2016 bis 31.07.2019 zur stellvertretenden Direktorin des Labors für physikalische Chemie (29.8.) der Landesagentur für Umwelt ernannt worden;

mit D.LH. vom 07.01.2019, Nr. 1 ist die Abteilung 29 – Landesagentur für Umwelt reorganisiert und die Benennungen und Kompetenzen der einzelnen Ämter sind neu definiert worden; dabei wurde das bisherige Labor für physikalische Chemie in „29.8. Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz“ umbenannt und entsprechende neue Aufgaben wurden zugewiesen. Gemäß Art. 5, Abs. 2 des Dekrets gelten die Bestimmungen ab 1. Jänner 2019;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 20.12.2018 vor, Herrn Luca Verdi zum Amtsdirektor des neuen Amtes 29.8. Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz“ zu ernennen; außerdem wird die Ernennung von Frau Daniela Ceccon, die die Voraussetzungen erfüllt, zur stellvertretenden Amtsdirektorin vorgeschlagen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung des Amtes für Umweltprüfungen mit dem Koeffizienten 1,00 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden

u n d v e r f ü g t

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Il sig. Luca Verdi è stato nominato con D.P.P. n. 10053 del 28.07.2015 direttore del Laboratorio di chimica fisica (29.8.) dell’Agenzia provinciale per l’ambiente per il periodo dal 01.08.2015 al 31.07.2019;

la sig.a Daniela Ceccon è stata nominata con D.P.P. n. 1712 del 01.03.2016 direttrice sostituta del Laboratorio di chimica fisica (29.8.) dell’Agenzia provinciale per l’ambiente per il periodo dal 01.03.2016 al 31.07.2019;

con D.P.P. del 07.01.2019, n. 1 la ripartizione 29 - Agenzia provinciale per l’ambiente è stata riorganizzata, e le denominazioni e i compiti degli uffici sono stati ridefiniti; in tale ambito la denominazione del precedente ufficio Laboratorio di chimica fisica è stata cambiata in “29.8. Laboratorio Analisi aria e radioprotezione”, e sono stati attribuiti i rispettivi nuovi compiti. Ai sensi dell’art. 5, comma 2 del decreto tali disposizioni sono efficaci a partire dal 1° gennaio 2019;

con lettera del 20.12.2018 l’Assessore, competente per materia, propone la nomina del sig. Luca Verdi a direttore del nuovo ufficio “29.8. Laboratorio Analisi aria e radioprotezione”; inoltre si propone la nomina della sig.ra Daniela Ceccon, che è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice sostituta;

l’indennità di posizione di cui all’articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è determinata per la direzione dell’Ufficio Valutazioni ambientali con il coefficiente 1,00;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195 del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute

e d e c r e t a

1. Luca Verdi ist in Anwendung von Art. 21, Abs. 5 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 (Übertragung eines anderen Amtes) mit Wirkung 01.01.2019 und bis zum 31.07.2019 (= restliche Dauer des laufenden Führungsauftrages) zum Direktor des Amtes „29.8. Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz“ der Abteilung 29 - Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz ernannt.
 2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 1,00, zu.
 3. Die Bedienstete Daniela Ceccon, dem betroffenen Amt zugeteilt und in die 8. Funktionsebene eingestuft, ist zum stellvertretenden Direktor des Amtes „29.8. Labor für Luftanalysen und Strahlenschutz“ der Abteilung 29 - Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz mit Wirkung 01.01.2019 und bis zum 31.07.2019 ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9, Abs. 5, des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Funktionszulage im Ausmaß des Direktionsinhabers zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Funktionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).
 4. Mit Wirkung 01.01.2019 ist die Ernennung von Luca Verdi zum Direktor des ehemaligen Amtes Labor für physikalische Chemie widerrufen (siehe D.LH. Nr. 10053 vom 28.07.2015).
 5. Mit Wirkung 01.01.2019 ist die Ernennung von Daniela Ceccon zur stellvertretenden Direktorin des ehemaligen Amtes Labor für physikalische Chemie widerrufen (siehe D.LH. Nr. 1712 vom 01.03.2016).
 6. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.
1. In applicazione dell'art. 21, comma 5, della L.P. del 23.04.1992, n. 10 (affidamento di altro ufficio) il sig. Luca Verdi è nominato, con decorrenza 01.01.2019 e fino al 31.07.2019 (= periodo rimanente dell'incarico dirigenziale in atto), quale direttore dell'ufficio "29.8. Laboratorio Analisi aria e radioprotezione" della ripartizione 29 – Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.
 2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 1,00.
 3. La dipendente Daniela Ceccon, appartenente all'ufficio in questione ed inquadrata nella 8. qualifica funzionale, è nominata direttrice sostituta dell'ufficio 29.8. Laboratorio Analisi aria e radioprotezione" della ripartizione 29 – Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima, con decorrenza 01.01.2019 e fino al 31.07.2019. Alla direttrice sostituita spetta nelle ipotesi di cui all'art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all'art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l'indennità di funzione nella misura del direttore titolare. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di funzione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell'allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).
 4. Con decorrenza 01.01.2019 la nomina del sig. Luca Verdi a direttore del precedente ufficio Laboratorio di chimica fisica è revocata (cfr. D.P.P. n. 10053 del 28.07.2015).
 5. Con decorrenza 01.01.2019 la nomina della sig.ra Daniela Ceccon a direttrice sostituta del precedente ufficio Laboratorio di chimica fisica è revocata (cfr. D.P.P. n. 1712 del 01.03.2016).
 6. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

WR/ep

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	10/01/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	10/01/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	11/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma